

Carta escursionistica SORICO - GERA LARIO MONTEMEZZO - TREZZONE

Legenda - Map key

Viabilità - Moving around

- Strada carrozzabile
Roadway
- Strada sterrata
Track
- Sentiero segnalato
Marked trail
- Passaggiata lago - Pista ciclabile
Lake promenade - Bicycle path
- Via dei Monti Lariani
Alta Via del Lario
- Percorso Mountain Bike segnalato
Marked Mountain Bike Trail
- Sentiero non segnalato
Not marked trail
- Sentiero non segnalato per esperti
Not marked trail for expert
- Confini Riserva Naturale
Plan di Spagna e Lago di Mezzola

Urbanizzato
Quota e curve di livello ogni 50 m
Boschi Woods

Prati e pascoli Fields
Focce Rocks

Punti panoramici
Viewing point

Punto informazioni
Info Point

Parapendio
Paragliding

Stazione ferroviaria
Railway station
Colico - Chiavenna

Fermata Bus C10
Bus stop C10
Como - Colico

Spiaggia
Beach

Scala 1:20.000
0 100m 500m





GERA LARIO e SORICO

Sorico e Gera Lario sono i primi paesi che si affacciano sulla sponda occidentale del lago di Como. La loro particolare collocazione geografica e la presenza di numerose strutture turistico-ricettive (campeggi, alberghi, case vacanze, bed & breakfast, agriturismo), favoriscono un soggiorno in mezzo alla natura con varie possibilità di svago. Le ampie spiagge sabbiose dolcemente digradanti nell'acqua e la presenza estiva della "Breva", brezza mite e costante, permettono la pratica di tutti gli sport velici. Particolarmente interessanti sono le passeggiate a piedi o in bici sulle piste ciclabili lungo il lago, attraverso il Pian di Spagna o sulle antiche mulattiere. Chi vuole spingersi più in alto troverà divertenti percorsi di mountain bike, trekking spettacolari (Via dei Monti Lariani, Alta Via del Lario) e decolli per il parapendio. Assolutamente da non perdere sono i caratteristici ristoranti e agriturismo che offrono il meglio dell'engadneria locale con piatti tipici del lago e delle vicine valli. Chi è alla ricerca di una vacanza dinamica e rigenerante non resterà sicuramente deluso dal soggiorno nei nostri paesi!

Sorico and Gera Lario are the first two villages that overlook the western side of Lake Como. Their position and the presence of the many accommodation possibilities for tourists (camping sites, hotels, apartments, Bed and Breakfast and farm holidays) offers guests a holiday immersed in nature with lots of different opportunities to enjoy themselves. The wide sandy beaches gently sliding down into the lake and the summer wind known as the "Breva" a gentle and constant breeze, means that all sorts of water sports can be undertaken. Another key attraction of the area are the many walks or bike rides along the cycle track along the side of the lake, crossing the Pian di Spagna or along the ancient mule tracks. For those who want to test themselves a bit more there are many enjoyable mountain bike routes, spectacular trekking routes (Via dei Monti Lariani, Alta Via del Lario) or Paragliding. Unmissable too are the local traditional restaurants and farmhouses that offer the best of the local cuisine with dishes which are typical of the region and of the nearby valleys. Those who are looking for a dynamic and energizing holiday will not be disappointed by a stay in our villages.



Realizzato da: Upper Lake Como e Associazione Pedaleggiando

Con il contributo di: Comune di Gera Lario

www.northlakecomo.net
www.facebook.com/NorthLakeComo

Cartina aggiornata al 1/1/2022 - si declina ogni responsabilità per eventuali errori ed omissioni

LOCALITÀ / PLACES **PERCORSI / TRAILS**

<p>MONTEMEZZO</p> <p>Il paese si distende sulle pendici del Pizzo Sasso Canale che scendono verso le sponde del lago. Il principale centro abitato è Burano, dove ha sede il comune e la chiesa parrocchiale di S. Martino (XV sec.); altre località sono Cerceno, Selva, Piazzolo. Salendo tra i castagneti si arriva alla frazione montana di Montalto e agli alpeggi Piazza e Gigaj, dove la vista spazia sul Pian di Spagna e sulla prima parte del lago di Como. Montemezzo si raggiunge in auto o in MTB percorrendo la SP1, oppure a piedi, camminando sulle mulattiere che salgono da Gera Lario e Sorico.</p> <p><i>The village that lies under the slopes of the Pizzo Sasso Canale and goes down towards the lakeside. The main inhabited area is Burano, with the town hall and the Parochial church of S. Martino (XV century), other hamlets are Cerceno, Selva, Piazzolo. Going up between the Chestnut woods you arrive at the mountain hamlet of Montalto and the summer pastures of Piazza and Gigaj, with a superb view over the Pian di Spagna and the first part of Lake Como. Montemezzo can be reached by car or in MTB via the SP1, or by foot, going along the mule track which rises from Gera Lario and Sorico.</i></p>	<p>TREZZONO</p> <p>Il piccolo comune comprende i due centri di Auragna e Folciano; a metà strada sorge la chiesa parrocchiale (XVII sec.). Auragna ha mantenuto pressoché intatto il suggestivo assetto abitativo caratterizzato da alte case in pietra, cavalcavia, scale, sottopassaggi e contrade acciottolate che si diramano dall'asse principale. Giunti a Trezzono in auto, in MTB (SP2) o a piedi, si può salire ulteriormente verso i Monti o spostarsi verso Vercana.</p> <p><i>The small village which has two sections, Auragna and Folciano, half way between them there is the Parochial church of Santa Maria delle Grazie. (XVII century). Auragna has retained its ancient village structure with old stone houses, overpasses, stairs, underpasses, and cobbled streets. You can go to Trezzono by car, in MTB (SP2) or by foot, from here you can go up towards the mountain hamlets or go towards Vercana.</i></p>	<p>DASCIO</p> <p>Dascio è una tranquilla frazione di Sorico posta sulle rive del fiume Mera, con di fronte i canneti del Pian di Spagna e alle spalle le dorsali del monte Berlinghera. Salendo a piedi o in MTB sopra l'abitato si possono raggiungere gli Stagni di Peschiera o le gallerie scavate nella roccia durante la I Guerra Mondiale al Dosso del Brentalone.</p> <p><i>Dascio is a tranquil hamlet of Sorico right on the banks of the Mera river, facing the reeds of the Pian di Spagna and with its back to the Monte Berlinghera. From Dascio you can go by boat or in canoe to discover the surprising landscape of the Mezzola lake or you can arrive by foot, following the ancient Via Regina, to the Romanesque temple of S. Fedelino and carry on by foot right up to Chiavenna along the ancient Via Francisca.</i></p>	<p>ALBONICO</p> <p>Circondata da castagneti secolari, Albionico è una frazione di mezza costa posta sulle pendici del monte Berlinghera. Salendo a piedi o in MTB sopra l'abitato si possono raggiungere gli Stagni di Peschiera o le gallerie scavate nella roccia durante la I Guerra Mondiale al Dosso del Brentalone.</p> <p><i>Surrounded by ancient chestnut trees, Albionico is a hamlet half way up the mountainside of the slopes of Monte Berlinghera. Going up by foot or by MTB above the village you can arrive at the Peschiera ponds or at the tunnels excavated in the rocks during the first world war at the Dosso del Brentalone.</i></p>	<p>SAN BARTOLOMEO</p> <p>Immersa in una bellissima pineta, questa piccola frazione montana di Sorico (m 1200) è il punto di partenza per svariati percorsi di trekking che, tra incantevoli panorami del lago di Como e del lago di Mezzola, portano all'Alpe di Mezzo, all'Alpe Pescedo, alle cime del monte Berlinghera (m 1910) e del Pizzo Sasso Canale (m 2349).</p> <p><i>Surrounded by a beautiful pine forest, this small mountain hamlet of Sorico (m 1200) is the starting point for various trekking routes which, passing through the enchanting scenery of Lake Como and Lake Mezzola, lead you to Alpe di Mezzo, to Alpe Pescedo, to the summit of Mount Berlinghera (m 1910) and to the Pizzo Sasso Canale (m 2349).</i></p>	<p>PIAN DI SPAGNA</p> <p>Il Pian di Spagna, vasta pianura alluvionale ai piedi delle Alpi, è il raccordo naturale tra il lago di Como, la Valchiavenna e la Valtellina. Il territorio, un tempo paludoso, è ora costituito da un mosaico di campi coltivati, prati, canneti e specchi d'acqua che costituiscono l'habitat per molte specie di uccelli migratori e stanziali. Nel 1995 è stata istituita una Riserva Naturale per proteggere questo territorio che ha delle peculiarità uniche nell'intero arco Alpino. Attraversare a piedi o in bici i percorsi della Riserva per agganciarsi al "Sentiero Valtellina", all'"itinerario Valchiavenna" o per andare a visitare i due Forti di Colico, vi regalerà delle emozioni uniche e indimenticabili.</p> <p><i>The Pian di Spagna, a vast flat alluvial plain at the foot of the Alps, is the natural junction between Lake Como, the Valchiavenna and Valtellina Valleys. The territory, once swampy, is now made up of a mosaic of cultivated fields, grass, reeds and water which make up the habitat of many different species of migratory and static birds. In 1985 it was given the status of Natural Reserve to protect the area and its uniqueness in the entire Alpine arc. Crossed by foot or by bike the routes of the Reserve join up with the "Sentiero Valtellina" and the "itinerario Valchiavenna" or go over to pass by the two Colico Forts, affording a unique and unforgettable experience.</i></p>	<p>SAN FEDELINO</p> <p>Posto sulla sommità nord del lago di Mezzola, il millenario tempio di S. Fedelino, eretto sul luogo del martirio di S. Fedele, è uno dei primi esempi di arte romanica in Lombardia. Sorge in un luogo isolato e suggestivo raggiungibile solo a piedi o in barca.</p> <p><i>Situated on the northern summit of Lake Mezzola there is the millennial temple of S. Fedelino which was erected on the place where Saint Fedele was martyred, it is one of the first examples of Romanesque art in Lombardy. Lying in an isolated and evocative place which you can reach only by foot or boat.</i></p>	<p>SAN MIRO</p> <p>A monte dell'abitato di Sorico, raggiungibile solo a piedi con una breve mulattiera, si trova il Santuario di S. Miro. La chiesa, che conserva le reliquie del corpo del Santo eremita morto a Sorico nel 1381, presenta bellissimi affreschi di Sigismondo de Magistris (sec. XVI).</p> <p><i>Up above the village of Sorico, reachable only by foot on a short mule track there is the Santuario di S. Miro. The church, which houses the remains of the sainted hermit who died at Sorico in 1381, has wonderful frescos by Sigismondo de Magistris (XVI century). The site offers a spectacular view over the northern part of Lake Como and is a crossroad for many different trekking routes.</i></p>		
<p>VIA REGINA</p> <p>È uno dei più antichi percorsi tra l'Italia e l'area transalpina. Splendido itinerario pedonale da Sorico a Como e fondamentale "sistema" di collegamento di mobilità dolce.</p> <p><i>One of the most ancient routes between Italy and the transalpine area. A splendid walking route from Sorico to Como and the main walking route.</i></p>		<p>VIA DEI MONTI LARIANI</p> <p>Bellissimo percorso escursionistico lungo circa 125 km costituito in gran parte da sentieri e mulattiere che fiancheggia il lato occidentale del lago di Como partendo da Cerobbio e terminando a Sorico.</p> <p><i>Beautiful hiking route along 125 kms made up of mainly footpaths and mule tracks which go along the western side of Lake Como starting at Cerobbio and arriving at Sorico.</i></p>		<p>ALTA VIA DEL LARIO</p> <p>Un trekking riservato a camminatori ben allenati e avvezzi a cavarsela su itinerari poco frequentati. Si snoda per 50 km lungo l'Alto Lario Occidentale, seguendo la linea spartiacque tra i versanti comasco ed elvetico.</p> <p><i>A hiking route just for fit and experienced hikers who can handle a less travelled route. It winds its way for 50kms along the watershed line between the Como and Helvetic sides of the mountain.</i></p>		<p>SENTIERO VALTELLINA</p> <p>Itinerario ciclopedonale che si sviluppa lungo il fiume Adda tra Colico e Bormio, per una distanza complessiva di 114 km. Partendo da Sorico o Gera Lario si può accedere al sentiero attraversando la Riserva del Pian di Spagna.</p> <p><i>A cycle/walk route which goes along the side of the Adda River between Colico and Bormio, over a distance of 114km. Starting at Sorico or Gera Lario you can reach the path via the Pian di Spagna reserve.</i></p>		<p>ITINERARIO VALCHIAVENNA</p> <p>Percorso ciclabile lungo circa 40 km che parte dal Ponte del Passo e, seguendo il fiume Mera, termina a Villa di Chiavenna, al confine con la Svizzera.</p> <p><i>A cycle route for around 40kms which starts at Ponte del Passo bridge and following the Mera river, arrives at Villa di Chiavenna, at the border with Switzerland.</i></p>	

NORTH LAKE COMO

TOURISTIC MAP

Sorico - Gera Lario
Montemezzo - Trezzono

in LOMBARDIA **LAGO DI COMO**

www.northlakecomo.net